



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 6. marraskuuta 2023
(OR. en)

14816/23

LIMITE

PECHE 480

Toimielinten välinen asia:
2023/0301(NLE)

ILMOITUS

Lähettiläjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Valtuuskunnat
Asia:	Neuvoston asetus eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2023 ja asetuksen (EU) 2023/194 muuttamisesta tiettyjen muilla vesillä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien osalta – Poliittinen yhteisymmärrys – lausumat

Komission lausuma Pohjanlahden silakasta ja Itämeren keskiosan silakasta

Komissio ottaa huomioon neuvoston päätöksen vahvistaa Pohjanlahden ja Itämeren keskiosan silakan pyynnin suurimmat sallitut saaliit (TAC) alhaiselle tasolle sekä sen esittämät korjaavat toimenpiteet kyseisten kantojen elvyttämiseksi, kunnes niiden tila on MSY Btrigger -arvoa parempi.

Komissio pitää kuitenkin valitettavana sitä, että neuvosto ei päättänyt lopettaa näiden kantojen kohdennettua kalastusta vuonna 2024, mikä olisi mahdollistanut kantojen nopeamman elpymisen.

Komission lausuma monivuotisista suunnitelmista

Komissio ymmärtää ne syyt, joiden vuoksi jäsenvaltiot pyysivät saada toimittaa ehdotuksen kohdennetuksi muutokseksi Itämeren, Pohjanmeren ja läntisiä vesialueita koskevaan monivuotiseen suunnitelmaan. Komissio muistuttaa, että sillä on perussopimuksen nojalla lainsäädäntöaloiteoikeus. Siten on komission asia päättää tällaisen ehdotuksen ajankohta ja sisältö.

Komission, Ruotsin ja Suomen lausuma lohenkalastuksen hoidosta osa-alueilla 29N ja 30

Ruotsi ja Suomi katsovat, että Ljunganin lohikanta on kärsinyt sairaudesta, mutta kannan tilanne on kuitenkin kehittynyt myönteisesti vuonna 2023 kun ylävirtaan vaeltaminen on lisääntynyt ja arvioidut vaelluspoikasten määrät ovat kasvaneet.

Ruotsi ja Suomi katsovat myös, että todennäköisyys saavuttaa Blim-arvo Ljunganin lohikannan osalta on vähemmässä määrin riippuvainen kalastuskuolevuudesta. Näin ollen ne katsovat, että kohdennetut hoitotoimenpiteet ovat tehokkaampia Ljunganin lohikannan elpymiseksi.

Ruotsi ja Suomi katsovat, että lohen kaupallisen kalastuksen ja virkistyskalastuksen aloittamisen lykkääminen 20. toukokuuta 2024 saakka olisi merkittävä rajoitus verrattuna aloittamiseen 1. toukokuuta kuten ICES on suositellut. Ne katsovat, että tämä mahdollistaisi aikaisen vaeltamisen ja arvokkaiden suurten luonnonvaraisten lohien, myös Ljunganin lohikannan yksiköiden, vaeltamisen kohti kutujokiaan ennen lohenkalastuksen aloittamista. Ruotsi olisi lisäksi valmis panemaan täytäntöön lohenkalastusta koskevia alueellisia rajoituksia Ljungan-joella ja sen ulkopuolella.

Ruotsi ja Suomi ovat yhtä mieltä myös siitä, että TACin alentaminen 53 967 loheen on merkittävä toimenpide lohikantojen säilyttämiseksi.

Komissio pyytää kiireellisesti tiiviissä yhteistyössä Ruotsin ja Suomen kanssa ICESia esittämään mahdollisimman pian tieteellisen lausunnon hoitotoimenpiteistä, joita Ruotsi ja Suomi ovat valmiita ottamaan käyttöön lohenkalastuksessa osa-alueilla 29N ja 30. Ruotsi ja Suomi antavat ICESin ja komission käyttöön tarvittavat tieteelliset tiedot ja asiantuntemuksen, joita tarvitaan tällaista lausuntoa varten. Komissio esittää kyseisen ICESin lausunnon pohjalta tarvittaessa ehdotuksen muutokseksi Itämeren kalastusmahdollisuuksia koskevaan asetukseen.

Puolan, Ruotsin, Saksan, Tanskan ja Viron yhteinen lausuma Itämeren länsiosan turskan virkistyskalastuksesta

Puola, Ruotsi, Saksa, Tanska ja Viro ovat edelleen huolissaan Itämeren länsiosan turskan tilasta ja ovat sitoutuneet sen elpymiseen. Ne panevat samalla merkillä virkistyskalastuksen sosioekonomisen ja kulttuurisen merkityksen. Edellä mainitut jäsenvaltiot pyytävät komissiota harkitsemaan tulevissa ehdotuksissa Itämeren länsiosan turskan virkistyskalastuksen avaamista uudelleen heti kun tieteelliset lausunnot mahdollistavat asianmukaisen saalisrajoituksen käyttöön ottamisen uudelleen. Itämeren länsiosan turskakannan suojelemiseksi voitaisiin harkita myös muita turskan virkistyskalastusta koskevia yhteisiä toimenpiteitä kuten vähimmäis- ja enimmäisviitekokoja.

Latvian, Liettuan, Puolan, Ruotsin, Saksan, Suomen, Tanskan ja Viron yhteinen lausuma perusasetuksen 15 artiklan 9 kohdan soveltamisesta Itämeren itäosan turskan ja Itämeren länsiosan turskan osalta vuonna 2024

Koska Itämeren itäosan turskan ja Itämeren länsiosan turskan kantojen biomassassa on B_{lim} -arvon alapuolella, Latvia, Liettua, Puola, Ruotsi, Saksa, Suomi, Tanska ja Viro sitoutuvat olemaan käyttämättä näiden kantojen osalta asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaista vuosittaista joustomahdollisuutta vuonna 2024, jotta varmistetaan kantojen elpyminen asetuksen (EU) 2016/1139 mukaisesti. Tämä sitoumus on vastaus Itämeren itäosan turskan ja Itämeren länsiosan turskan kantojen nykyisiin poikkeuksellisiin olosuhteisiin.

Puolan, Ruotsin, Saksan, Suomen ja Tanskan yhteinen lausuma perusasetuksen 15 artiklan 9 kohdan soveltamisesta Itämeren länsiosan silakan osalta vuonna 2024

Koska Itämeren länsiosan silakan kannan biomassassa on B_{lim} -arvon alapuolella, Puola, Ruotsi, Saksa, Suomi ja Tanska sitoutuvat olemaan käyttämättä kyseisen kannan osalta asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaista vuosittaista joustomahdollisuutta vuonna 2024, jotta varmistetaan kannan elpyminen asetuksen (EU) 2016/1139 mukaisesti. Tämä sitoumus on vastaus Itämeren länsiosan silakan kannan nykyisiin poikkeuksellisiin olosuhteisiin.

Latvian, Liettuan, Puolan, Saksan, Tanskan ja Viron yhteinen lausuma perusasetuksen 15 artiklan 9 kohdan soveltamisesta pääaltaan lohen osalta vuonna 2024

Koska lähes kaikki luonnonlohen jokikannat ICES-osa-alueilla 22–30 ovat selvästi R_{lim} -arvon alapuolella, Latvia, Liettua, Puola, Saksa, Tanska ja Viro sitoutuvat olemaan käyttämättä kyseisten kantojen osalta asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaista vuosittaista joustomahdollisuutta vuonna 2024, jotta varmistetaan kantojen elpyminen. Tämä sitoumus on vastaus luonnonlohen jokikantojen nykyisiin poikkeuksellisiin olosuhteisiin ICES-osa-alueilla 22–30.

Komission, Latvian, Liettuan, Puolan, Ruotsin, Saksan, Suomen, Tanskan ja Viron yhteinen lausuma Itämeren itäosan ja länsiosan turskakiintiöiden vaihdoista

Yhteisvastuun hengessä jäsenvaltio, joka ei tarvitse Itämeren itäosan tai länsiosan turskan sivusaaliskiintiötään kokonaisuudessaan, pyrkii sopimaan kiintiön vaihdoista sellaisen jäsenvaltion kanssa, joka voi osoittaa, että sen Itämeren itäosan tai länsiosan turskakiintiö tyrehtyy rajallisuutensa vuoksi.

Liettuan, Puolan, Saksan, Tanskan ja Viron yhteinen lausuma pääaltaan lohikiintiöiden siirroista

Yhteisvastuun hengessä ja ottaen huomioon Suomen ja Ruotsin toteuttamat suojelutoimet, jotka ovat johtaneet kantojen tervehtymiseen niiden vesillä, jäsenvaltio, joka ei voi käyttää koko pääaltaan lohikiintiötään, harkitsee kiintiön sen osan, jota se ei ole käyttänyt tai ei voi käyttää, vapaaehtoista siirtämistä Suomelle ja/tai Ruotsille.

Komission ja Saksan yhteinen lausuma mahdollisuudesta saada Euroopan meri-, kalatalous- ja vesiviljelyrahastosta (EMKVR) tukea kalastustoiminnan väliaikaisen lopettamisen johdosta

1. Itämeren turska-, silakka- ja kilohailikantoja ja näitä kantoja hyödyntäviä kalastuksia koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta 6 päivänä heinäkuuta 2016 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/1139 5 artiklan 3 kohdan a alakohdan mukaisesti kyseisen asetuksen 5 artiklassa tarkoitettuihin korjaaviin toimenpiteisiin voi kuulua yhteisestä kalastuspolitiikasta 11 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1380/2013 13 artiklan mukaisia jäsenvaltioiden kiireellisiä toimenpiteitä tietyin edellytyksin.

2. Kun otetaan huomioon Kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) turskaa ja silakkaa osa-alueilla 22–24 koskeva arvio, Saksa katsoo tarpeelliseksi toteuttaa kiireellisiä toimenpiteitä asetuksen (EU) N:o 1380/2013 13 artiklan 1 kohdan nojalla. Saksan kalastusalueita koskevat kiireelliset toimenpiteet osa-alueilla 22–24 ovat 30 päivän pituisen kalastuskieltokauden käyttöönotto turskan suojelemiseksi sen kutuajan rauhoittamisen lisäksi, joka vahvistetaan tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2024 annetun asetuksen 7 artiklan 3 kohdassa, eikä kyseisellä kaudella sovelleta 7 artiklan 4 kohdan b alakohdassa säädettyä poikkeusta, ja se, että rajoitetaan 30 lisäpäivällä silakan kalastusta, jolloin tietyille pienimuotoisille rannikkokalastuksille myönnetty poikkeus länsiosan silakan pyyntikiellosta keskeytyy, ja sellaista kalastusta, jossa saadaan merkittäviä silakan sivusaaliita.

3. Komissio ja Saksa ovat yhtä mieltä siitä, että tähän kiireelliseen toimenpiteeseen voidaan myöntää rahoitusta Euroopan meri-, kalatalous- ja vesiviljelyrahaston perustamisesta ja asetuksen (EU) 2017/1004 muuttamisesta 7 päivänä heinäkuuta 2021 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/1139 nojalla edellyttäen, että se on kyseisen asetuksen 21 artiklan 2 kohdan c alakohdassa säädettyjen edellytysten mukaista.

Suomen ja Ruotsin lausuma silakankalastuksen hoidosta Pohjanlahdella (osa-alueet 30 ja 31)

Suomi ja Ruotsi ovat yhtä mieltä siitä, että korjaavat toimenpiteet ovat tärkeitä, jotta voidaan tukea edelleen myönteistä kehitystä Pohjanlahden silakkakannassa. Tällaiset toimenpiteet ovat optimaalisesti suunniteltuja, kun niillä tuetaan silakan kutuaikoja ja vahvojen vuosiluokkien ennakoedellytyksiä.

Sen vuoksi Suomi ja Ruotsi sopivat ajallisesti rajoitetusta, kalastussäännöksiä kattavasta hankkeesta, joka toteutetaan tietyillä silakan biomassan, kannan ja populaatiorakenteen kehityksen kannalta tärkeillä alueilla. Kalastusasetuksen arviointiin olisi sisällyttävä analyysi silakkakannan parametreihin vaikuttavista ympäristötekijöistä (mukaan lukien joutuminen muiden kalojen, lintujen ja hylkeiden saaliiksi). Sen vuoksi molemmat jäsenvaltiot toteuttavat vuonna 2024 kansallisia syrjimättömiä toimenpiteitä, jotka perustuvat perusasetuksen (EU) 1380/2013 asianmukaisiin ja asiaankuuluviin artikloihin.

Lisäksi muihin Suomessa ja Ruotsissa toteutettaviin suunniteltuihin toimenpiteisiin kuuluu väliaikainen troolauskielto Selkämeren aluevesillä (osa-alue 30) 25. toukokuuta – 30. kesäkuuta 2024. Tästä voidaan poiketa sellaisten unionin kalastusalusten osalta, jotka kalastavat suoraan ihmisravinnoksi ja joiden saalis puretaan aluksesta ja sen jälkeen lajitellaan. Näiden korjaavien toimenpiteiden tarkoituksena on tukea kutevia kalaparvia ja niiden häiriötöntä muuttoa rannikon kutualueille, jotta kuteminen onnistuisi ja vuosiluokka olisi suurempi. Molemmat jäsenvaltiot antavat hyväksyntänsä näille suunnitelluille korjaaville ja syrjimättömille toimenpiteille.
